

РЕЗОЛЮЦИЯ 3/2007

Программа работы и бюджет на 2008-09 годы

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН

- i) **утверждает** Основной административный бюджет на двухлетний период 2008-09 годов, приведенный в *приложении 1 к добавлению F*;
- ii) **утверждает** резерв оборотных средств на двухлетний период 2008-09 годов на уровне 10% от Основного административного бюджета, исключая взнос ФАО;
- iii) **напоминает**, что управляющие органы ФАО определили Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в качестве одного из приоритетов в деятельности ФАО;
- iv) **признает**, что Договор находится на критической стадии осуществления;
- v) **выражает** обеспокоенность по поводу поступления на текущий момент ограниченного объема взносов Договаривающихся Сторон в Основной административный бюджет на двухлетний период 2006-07 годов;
- vi) **принимает к сведению** предлагаемый взнос ФАО в 1 607 000 долл. США;
- vii) **выражает** обеспокоенность относительно адекватности средств, выделенных для Договора в Регулярном бюджете ФАО на текущий двухлетний период для обеспечения Основного административного бюджета Договора, и **предлагает** управляющим органам ФАО финансировать значительно большую часть Основного административного бюджета Договора в будущие двухлетние периоды, чем в двухлетний период 2006-07 годов;
- viii) **настоятельно призывает** все Договаривающиеся Стороны и государства, которые не являются Договаривающимися Сторонами, а также межправительственные организации, неправительственные организации и другие организации вносить взносы в Основной административный бюджет и в специальные фонды Договора;
- ix) **принимает к сведению** штатное расписание секретариата на двухлетний период 2008-09 годов, приведенное в *приложении 2 к добавлению F* к настоящему докладу, признавая, что вопрос окончательного укомплектования кадрами относится к сфере обычных исполнительных полномочий Секретаря;
- x) **постановляет**, что взнос ФАО используется до того, как будут использоваться любые другие источники поступлений для финансирования Основного административного бюджета;
- xi) **предлагает** Договаривающимся Сторонам и государствам, которые не являются Договаривающимися Сторонами, обеспечивать неденежную поддержку секретариата, в том числе путем прикомандирования персонала в соответствующих случаях, учитывая при этом критерии компетентности и необходимость региональной сбалансированности штата персонала;
- xii) **уполномочивает** Секретаря перераспределять средства между основными статьями ассигнований Основного административного бюджета до совокупной суммы в 15% от

текущего бюджета, при условии действия дополнительного ограничения до максимальной суммы в 25% от любой из основных категорий ассигнований;

xiii) **постановляет**, что совещания, намеченные в Основном административном бюджете, и другие совещания, утвержденные Управляющим органом, составляют программу работы Управляющего органа на двухлетний период 2008-09 годов;

xiv) **порукает** Секретарю проводить совещания Специального консультативного комитета по стратегии финансирования за счет средств специальных фондов, о которых говорится в пункте с) правила VI.2 Финансовых правил Договора;

vx) **постановляет** учредить «Координационный механизм по созданию потенциала» для осуществления Договора на национальном уровне при условии наличия фондов, чья деятельность в двухлетний период 2008-09 годов финансируется за счет добровольных взносов в специальный фонд, о котором идет речь в пункте b) правила VI.2 Финансовых правил Договора¹;

xvi) **порукает** Секретарю сообщить Договаривающимся Сторонам в течение трех месяцев после закрытия настоящей сессии смету расходов на:

1. осуществление каждого из мероприятий, подлежащих финансированию из специальных фондов, о которых говорится в пункте b) правила VI.2 Финансовых правил Договора; и

2. оказание поддержки Договаривающимся Сторонам, являющимся развивающимися странами, и Договаривающимся Сторонам с переходной экономикой из Фонда, о котором говорится в пункте с) правила VI.2 Финансовых правил Договора, в двухлетний период 2008-09 годов;

xvii) **постановляет**, что Секретарь должен своевременно уведомлять Договаривающиеся Стороны, являющиеся развивающимися странами и странами с переходной экономикой, до начала совещания о наличии средств для финансирования их участия в работе того или иного совещания в Фонде, о котором говорится в пункте с) правила VI.2 Финансовых правил Договора. Если такие средства ограничены, то приоритетное внимание следует уделять наименее развитым странам;

xviii) **порукает** Секретарю подготовить проект программы работы, включающий штатное расписание секретариата и проект резолюции по программе работы и бюджету на двухлетний период 2010-11 годов, для его рассмотрения Управляющим органом на его третьей сессии, а также представить доклад о поступлениях и расходах и о любых корректировках, которые были внесены в бюджет на двухлетний период 2008-09 годов;

xix) **порукает** Секретарю в сотрудничестве с бюро подготовить бизнес-план по осуществлению Договора и представить Управляющему органу с целью его рассмотрения на его третьей сессии и принятия решения на его четвертой сессии.

(принята 2 ноября 2007 года)

¹ Правительство Королевства Испании обязалось выделить значительные фонды для финансирования данного мероприятия.